

Le mardi 22 avril 2025

** English version follows**

Chers membres,

Chaque année, le conseil d'administration et l'équipe de CSUR tiennent à vous présenter tout le travail réalisé par la coopérative dont vous êtes membre. C'est pourquoi j'ai le plaisir de vous inviter à notre assemblée générale annuelle qui se tiendra le mercredi 14 mai 2025 à 18h30 à la salle communautaire de Sainte-Marthe, au 776 rue des loisirs.

En cliquant sur le [lien suivant](#), vous trouverez l'avis de convocation, la proposition d'ordre du jour, le projet de procès-verbal de la dernière AGA, les modifications aux règles de régie interne et le bulletin de mise de candidature, en vue des élections.

Nous optons cette année pour une formule cocktail dînatoire.

En effet, nous vous invitons d'abord, avec vos conjoints, conjointes et enfants, à un cocktail dînatoire à compter de 17h00. Ce sera un moment convivial pour échanger avec l'équipe, les membres et les administrateurs.

Pour la seconde partie de la soirée, qui débutera à 18h30, les adultes seront invités à suivre l'assemblée générale annuelle, et les enfants seront dirigés vers des activités.

Dans tous les cas, vous devez confirmer votre présence et celle de votre famille en passant par le [formulaire d'inscription](#), ou par téléphone au 450-451-2787 poste 110. Vous devrez mentionner si vous serez présents pour les deux parties (cocktail et AGA) ou seulement la seconde (AGA), et combien de personnes participeront à chaque activité !

Cette année, 6 postes sont en élection, soit 4 postes d'utilisateurs et 2 postes de membre de soutien :

1. Poste no 1 de membre de soutien, actuellement occupé par Réjean Sauvé,
2. Poste no 3 de membre utilisateur universel, actuellement occupé par Julie Major,
3. Poste no 5 de membre utilisateur universel, actuellement occupé par Michel Bertrand,
4. Poste no 7 de membre utilisateur universel, actuellement occupé par Gaston Soucy,
5. Poste no 9 de membre utilisateur universel, actuellement occupé par Dominique Desmarais, et
6. Poste no 11 de membre de soutien, actuellement occupé par Stéphane Poirier.

Si un poste au Conseil d'administration vous intéresse, il suffit de compléter le bulletin de mise en candidature et de le transmettre par courriel à directiongenerale@csur.ca ou de le remettre en mains propres à la directrice générale, au bureau situé au 633, rue Principale à Sainte-Marthe au plus tard à 16h le vendredi 9 mai 2025.

Pour plus d'information concernant le fonctionnement du Conseil d'administration de CSUR, veuillez communiquer avec moi par courriel à coop@csur.ca ou par téléphone au 450-451-2787 poste 113.

En attendant, je vous invite à préparer toutes les questions que vous pourriez vouloir poser au sujet de la coopérative lors de l'assemblée générale annuelle. Votre participation est essentielle à la réflexion et aux orientations de notre coopérative.

Soyez nombreux à participer à notre prochaine AGA !



Réjean Sauvé
Président

Tuesday, April 22, 2025

** Please note that the meeting will be held in French only **

Dear members,

Each year, the Board of Directors and the CSUR team are proud to showcase all the work accomplished by the cooperative you are a part of. That's why I'm pleased to invite you to our Annual General Meeting, to be held on Wednesday, May 14, 2025 at 6:30 p.m. at the Sainte-Marthe Community Hall, 776 rue des loisirs.

By [clicking the enclosed link](#), you will find the notice of meeting, the proposed agenda, the draft minutes of the last AGM, the internal management rules amendments and the nomination form for the elections.

This year's format will be a cocktail-style dinner.

We invite you, your spouses and children to a cocktail reception starting at 5:00 pm. This will be a convivial moment to exchange ideas with the team, members and directors.

For the second part of the evening, which will begin at 6:30 p.m., adults will be invited to attend the Annual General Meeting, while children will be directed to activities.

In all cases, please confirm your attendance and that of your family by filling out the [registration form](#) or by calling 450-451-2787 ext. 122. Please indicate whether you will be attending both parts of the evening (cocktail reception and AGM) or only the AGM, and specify how many people will be participating in each activity.

This year, 6 positions are up for election: 4 user positions and 2 support member positions:

1. Support member position no. 1, currently held by Réjean Sauvé,
2. Universal User Member position no. 3, currently held by Julie Major,
3. Universal User Member position no. 5, currently held by Michel Bertrand,
4. Universal User Member position no. 7, currently held by Gaston Soucy,
5. Universal User Member position no. 9, currently held by Dominique Desmarais, and
6. Support member position no. 11, currently held by Stéphane Poirier.

If you are interested in a position on the Board of Directors, simply complete the nomination form and e-mail it to directiongenerale@csur.ca or hand it in to the General Manager at the office located at 633, rue Principale in Sainte-Marthe no later than 4 p.m. on Friday, May 9, 2025.

For more information about the CSUR Board of Directors, please contact me by e-mail at coop@csur.ca or by telephone at 450-451-2787 ext. 113.

In the meantime, I invite you to prepare any questions you may have about the cooperative at the Annual General Meeting. Your participation is essential to the thinking and direction of our cooperative.

We look forward to seeing you at our next AGM.



Réjean Sauvé
President